

infobulletin

INFORMATIONS OFFICIELLES DE LA COMMUNE D'EVILARD-MACOLIN

EDITORIAL

C'est avec un immense plaisir que je reprends le flambeau laissé par Léa Hofmann pour contribuer à vous informer de la vie à Evilard-Macolin. Quand nous avons quitté la région bernoise, il y a une vingtaine d'années, la commune d'Evilard nous avait attirés notamment en raison de sa proximité avec la ville de Bienne accessible par des transports publics réguliers et de son environnement très vert. Nos filles ont eu la chance de grandir tout près de la forêt. Elles ont beaucoup joué dans la rue, y ont appris à faire du vélo et du patin et ont pu aller à l'école à pied en toute sécurité, privilèges dont sont parfois privés les enfants des villes. Le bilinguisme avait aussi été un argument, mais nous l'avions certainement idéalisé. Depuis lors, les choses ont beaucoup évolué, le funiculaire circule encore plus régulièrement avec de bonnes correspondances pour la gare et le bilinguisme est devenu un thème dans toute la région et une réalité vécue ici, et cela dès la crèche. Cette attractivité vient d'être confirmée par le récent classement de l'attractivité des communes suisses du magazine alémanique «Handelszeitung» qui classe Evilard meilleure commune du canton. Bonne lecture

MARIE-NOËLLE HOFMANN ::

CONTENU

- 01 CLASSEMENT DES COMMUNES
- 03 POLITIQUE COMMUNALE
- 10 VIE DU VILLAGE
- 19 GROUPES ET SOCIÉTÉS

CLASSEMENT DES COMMUNES

Une commune où il fait bon vivre



Evilard-Macolin fait bonne figure au récent palmarès des communes suisses les plus attractives de plus de 2'000 habitants. Avec la mairesse Madeleine Deckert, nous revenons sur les forces et les faiblesses de notre commune et les mesures qu'elle entend prendre pour optimiser encore la vie dans les villages.

Il fait bon vivre à Evilard-Macolin, cela dit avec un brin de chauvinisme. Eventail d'infrastructures et de services, en particulier pour les familles, proximité avec Bienne mais aussi avec la nature, accès rapide au

réseau autoroutier depuis la construction du rond-point au Taubenloch, bilinguisme, sans parler de la vue extraordinaire sur les Alpes, la commune ne manque décidément pas d'atouts. Le récent classement de l'attractivité des communes établi par le journal alémanique Handelszeitung l'a confirmé. Sur les 939 communes de plus de 2'000 habitants passées en revue, Evilard-Macolin se classe au 136^e rang. Certes loin de la meilleure commune, Risch dans le canton de Zoug, mais elle remporte la palme pour le canton de Berne. Une nouvelle qui réjouit évidemment nos autorités.



Madeleine Deckert, la mairesse, voit surtout dans ce résultat l'expression du dynamisme de la commune. Ces dernières années, de nombreux bâtiments ont été rénovés ou nouvellement construits. Ainsi, les jeunes parents y trouvent une crèche qui a été dernièrement agrandie et une école à journée continue. Nous avons procédé à un agrandissement et à une rénovation de l'école primaire afin de répondre aux besoins actuels. Un pumptrack a été aménagé à l'initiative d'un groupe de jeunes pour compléter les infrastructures de l'école qui est utilisé par de nombreux enfants. Il y a des magasins pour s'approvisionner et une liaison très régulière avec la ville de Bienne grâce aux deux funiculaires. La commune compte également un établissement médico-social « La Lisière ». Il est évident qu'il faudra aussi prévoir à l'avenir des logements adaptés aux seniors et aux personnes à mobilité réduite.

Mais pour la mairesse, il ne faut pas non plus sous-estimer le bilinguisme qui n'apparaît évidemment pas dans le rating mais qui a certainement des effets indirects car il séduit de nombreux nouveaux habitants.

Plus en détail, le rating a examiné 70 facteurs rassemblés dans 8 groupes. Les bonnes nouvelles d'abord : Evilard-Macolin brille dans la catégorie « Structure de la population », avec une 34^e place. « Nous

avons une population rajeunie avec de nombreuses jeunes familles », explique Mme Deckert. Par ailleurs, la commune connaît un taux d'aide sociale assez bas et une croissance de la population de 12 % ces derniers dix ans.

Sans grande surprise, Evilard-Macolin occupe un beau 53^e rang dans la catégorie « Habitat-immobilier ». C'est grâce à un taux de logements vacants extrêmement bas et des prix immobiliers accessibles que la localité occupe une telle place, même s'il n'est toujours pas facile de trouver un appartement ou une maison à Evilard, précise la mairesse.

PEU DE CHÔMAGE

Autre catégorie dans laquelle la commune fait bonne figure, celle du marché du travail. Il y a peu de chômage grâce notamment aux possibilités d'emploi au niveau de la région.

Dans la catégorie « Approvisionnement », la commune occupe le ventre mou du classement avec sa 366^e place. Mais Evilard et Macolin proposent encore beaucoup d'infrastructures, notamment plusieurs magasins, un salon de coiffure, un institut de beauté, des entreprises, surtout dans la construction et le secteur tertiaire (comme, par exemple, un électricien, un garage, etc.). Madeleine Deckert attribue aussi cette relative bonne place au nombre de sociétés locales dans la commune. Grâce à elles, c'est une commune vivante, précise la mairesse.

LES FAIBLESSES

Si la commune fait très bien dans certains domaines, elle est beaucoup plus mal classée dans les autres catégories. S'agissant de la fiscalité, elle est pénalisée par les impôts cantonaux élevés. « Et si les impôts communaux restent assez avantageux, nous n'avons pas de marge de manœuvre dans cette catégorie », précise Madeleine Deckert.

La commune est aussi très mal classée concernant la sécurité qui provient entre autres de la situation géographique de notre commune et des éléments où nous n'avons pas d'influence comme, par exemple, la concentration du radon dans notre région.

L'ÉCOLOGIE À AMÉLIORER

Il reste deux catégories dans lesquelles nos autorités travaillent aujourd'hui déjà pour améliorer les choses. Tout d'abord l'écologie. Evilard y est classée 776^e. « Nous avons là un bon potentiel d'amélioration », souligne la mairesse. Mais certaines mesures ont déjà été prises. Elle est ainsi heureuse d'annoncer que des bornes de recharge pour les véhicules électriques seront installées sur le parking au centre d'Evilard. Par ailleurs, dès l'an prochain, une récolte de plastiques sera proposée à la population (voir article page 8). Pour la mairesse, c'est plus difficile d'agir au niveau de l'énergie. Par exemple il y a encore du potentiel dans le domaine du solaire. Elle suggère d'ailleurs aux propriétaires intéressés d'aller jeter un coup d'œil au cadastre solaire pour voir si leur toit est favorable à la pose de panneaux (www.solarplattformseeland.ch). Un projet de centrale de chauffage à copeaux de bois pour les bâtiments communaux est également en cours d'élaboration.

UNE MOBILITÉ QUI ÉVOLUE

C'est dans le domaine de la mobilité, dans lequel Evilard-Macolin figure au 763^e rang, que le plus de choses devraient changer ces prochaines années. La commune est probablement pénalisée par son éloignement de la gare de Bienne, allongeant le temps de trajet jusqu'aux grands centres, estime Mme Deckert. En revanche, nous sommes très bien reliés avec la ville bilingue.

Pour examiner et optimiser la mobilité dans la commune, un groupe de travail va être instauré l'an prochain, avec également un représentant de l'OFSP. Mais des projets sont déjà en cours. Ainsi, concernant les transports publics, la commune planche sur le prolongement du bus local qui devrait d'ici trois à quatre ans relier la Fin du Monde à Macolin à l'entrée du village d'Evilard. Elle aimerait aussi créer un projet-pilote pour étendre les horaires du bus local, notamment le soir et le week-end. Par ailleurs, avec les travaux au centre du village, les arrêts de bus seront optimisés et rendus plus accessibles aux personnes à mobilité réduite. Par ailleurs, après l'achèvement des travaux de l'étape 2022, la route au centre d'Evilard sera limitée à 30 km/h, rappelle Madeleine Deckert.

D'autre part, la zone devant le funiculaire de Macolin sera réaménagée à moyen terme et deviendra une zone de rencontre. Prochainement, les citoyennes et les citoyens seront amenés à voter un crédit d'engagement concernant l'assainissement de la rue End der Welt où il est prévu entre autres d'aménager un trottoir rabaisé.

PISTE CYCLABLE À L'ÉTUDE

La problématique de la mobilité, et en particulier de la mobilité douce, a considérablement évolué. « Quand nous avons commencé le projet de centre du village, en 2012, les voitures électriques n'étaient pas encore à l'ordre du jour et il a fallu

penser ensuite à ajouter des bornes de recharge pour ces véhicules. » De même, avec l'explosion des vélos électriques, le problème de la sécurité de la route pour monter à Evilard se fait toujours plus aigu. « Nous avons déposé une demande pour mettre le chemin qui mène à l'hôpital dans le plan régional du réseau de pistes cyclables. Celle-ci a été adoptée, à l'attention du canton, par l'association seeland.biel/bienne. Mais les choses prennent du temps », regrette la mairesse. « Nous devons travailler avec beaucoup d'interlocuteurs, tels que la commune de Bienne, la bourgeoisie de Bienne ou le canton car nous ne sommes pas propriétaires des terrains. »

Dans l'ensemble, la mairesse se montre donc très satisfaite du résultat obtenu par la commune mais espère que tous les projets en cours ou à venir vont encore améliorer l'attractivité de Macolin et d'Evilard. Cet excellent résultat provient du travail accompli par l'ensemble des différents acteurs de notre collectivité publique. Elle tient à remercier pour cela l'ensemble des employé-e-s communaux, les membres des différentes commissions, la population et bien entendu ses collègues du conseil municipal.

::

20 ANNÉES DE SERVICE

Jubilé de M. Marc Devaux

Il y a 20 ans, le 1^{er} octobre 2001, M. Marc Devaux est entré au service technique de la commune municipale d'Evilard en tant qu'employé de la voirie. Son sourire, sa motivation ainsi que sa facilité d'adaptation sont trois qualités particulièrement appréciées par ses collègues de travail. Le moins que l'on puisse dire, c'est que durant ces vingt années, il a vu énormément de choses. Que ce soit dans le cadre de l'entretien des routes, de l'embellissement des espaces verts, d'enterrements au cimetière ou encore au sein du corps des sapeurs-pompiers, Marc Devaux est partout ! Il a d'ailleurs été d'une grande aide pour le chef de la voirie actuel qui a pu compter sur ses précieuses connaissances de la municipalité lors de ses débuts en 2013. Parler d'un homme à tout faire n'est pas exagéré. Jugez plutôt ; lors de cette fameuse journée de janvier où il était de piquet et il salait les routes verglacées bien avant que le jour se lève. Ce jour-là, un enterrement était prévu l'après-midi. Dès l'aurore, M. Devaux creusait le sol complètement gelé au marteau piqueur afin de préparer la tombe du défunt. Une fois le trou rebouché et le matériel rangé, la fin de la journée approchait. Finalement, elle devait se prolonger encore de quelques heures lorsque la neige se mit à tomber et qu'il a dû repartir avec le véhicule de déneige-



ment afin de débayer les routes de la commune. Au sein du personnel communal, l'adage dit que si tu souhaites savoir quand il va neiger ou pas, consulte le plan de piquet. Si Marc Devaux est de service, ce sera le cas !

Le conseil municipal tient à remercier M. Devaux du travail accompli et du soutien sans faille qu'il nous a apporté durant toutes ces années. Nous lui souhaitons que le meilleur pour son avenir et espérons pouvoir compter sur lui encore longtemps.

::

POINTS DE RENCONTRE D'URGENCE

Points de rencontre d'urgence (PRU) pour la population

En cas de catastrophe ou de situation d'urgence, comme un tremblement de terre, de graves intempéries ou une panne de courant prolongée et généralisée, le téléphone et l'internet pourraient ne plus fonctionner. Selon les circonstances, il n'est pas exclu en outre que l'approvisionnement en biens courants ne puisse pas être assuré. Dans le pire des cas, des décès pourraient survenir, si des urgences médicales ou des incendies, par exemple, ne peuvent pas être signalés à temps.

Un réseau de 236 points de rencontre d'urgence va être mis sur pied en deux ans dans le canton de Berne. Ils feront office d'antennes pour la population locale en cas de catastrophe ou de situation de crise.

DES ANTENNES COMMUNALES

Dans le canton de Berne, les points de rencontre d'urgence en cas de catastrophe ou

de situation d'urgence seront les antennes où la population touchée pourra se tenir au courant de la situation et de son évolution. En cas de besoin, il sera possible d'envoyer des appels d'urgence via POLY-COM, le réseau radio autonome des autorités et des organisations de secours.

Par ailleurs, des offres de soutien sont envisageables, comme la distribution de nourriture, d'eau potable ou d'autres biens d'usage courant, voire la fourniture d'une alimentation électrique de secours.

En cas d'événement extraordinaire, une oriflamme arborant un logo spécifique signalera l'emplacement des PRU en service et des indicateurs de direction seront installés sur un périmètre élargi. Les PRU pourront continuer à fonctionner en cas de panne de courant grâce à une alimentation de secours. Des messages diffusés à la radio, à la télévision, par Alertswiss

et si ces canaux ne fonctionnent plus- par haut-parleur dans les communes feront savoir à la population où se trouvent les PRU en service.

Les antennes seront gérées par des employé-e-s communaux en collaboration avec le corps des sapeurs-pompiers d'Évilard/Macolin et la protection civile Biel/Bienne Regio. Elles pourront ainsi fonctionner pendant plusieurs jours en cas de besoin.



INFORMATION À LA POPULATION

Un dépliant intitulé « Le point de rencontre d'urgence – votre antenne en cas d'événement » a été préparé à l'intention des habitant-e-s du canton de Berne. Il contient toutes les informations utiles et renseignements complémentaires à propos de l'alarme et de la préparation personnelle à un événement extraordinaire.

Vous trouverez de plus amples informations sous : www.pointrencontreurgence.ch/fr/canton-de-berne/

LES HEURES DE LA MAIRESSE

Avez-vous une question ou une suggestion ? La mairesse se tient à disposition pour des entretiens individuels. Les heures de la mairesse ont lieu une fois par mois, à l'administration municipale.

Voici les dates jusqu'au mois de juin 2022 :

Heures de la mairesse

16 décembre 2021	de 11h00 à 12h00
20 janvier 2022	de 11h00 à 12h00
22 février 2022	de 17h00 à 18h00
24 mars 2022	de 11h00 à 12h00
19 avril 2022	de 17h00 à 18h00
19 mai 2022	de 11h00 à 12h00
21 juin 2022	de 17h00 à 18h00

Les dates pour le 2^{ème} semestre 2022 seront communiquées en temps voulu.

Il n'est pas nécessaire de s'annoncer. Si, suite à un empêchement, ces dates ne vous conviennent pas, vous pouvez vous adresser à l'administration municipale afin de fixer un rendez-vous.

POINTS DE RENCONTRE D'URGENCE À ÉVILARD ET À MACOLIN :

- **Évilard : maison communale (salle communale), route Principale 37**
- **Macolin : local des sociétés, Kapellenweg 2**

CONSEIL COMMUNAL

Décisions

Au cours de ses séances du 17 août au 28 septembre 2021, le conseil municipal a pris, entre autres, les décisions suivantes :

CONSEIL MUNICIPAL DU 17 AOÛT 2021

Prestations fournies par le CAF

Le renouvellement de la convention entre la Ville de Bienne, la commune municipale d'Evilard et le canton de Berne concernant la rémunération des prestations fournies par le Conseil des affaires francophones est approuvé par le conseil municipal.

Réaménagement de la bibliothèque de l'école

La bibliothèque de l'école primaire existe depuis environ 40 ans. Depuis l'agrandissement de l'école en 2016, toutes les salles de classe sont situées au 1^{er} étage. L'emplacement actuel au sous-sol de la bibliothèque n'est pas idéal. Dans le même temps, les recommandations concernant l'espace requis pour une bibliothèque scolaire ont évolué. Ce projet a déjà été repoussé à plusieurs reprises par le conseil municipal pour des raisons financières. Depuis, un citoyen d'Evilard s'est approché des autorités communales avec pour objectif de soutenir financièrement un ou deux projets de la commune en mémoire de son épouse qui avait souhaité à sa façon remercier la collectivité pour les belles années passées à Evilard (voir aussi décision ci-après concernant l'éclairage de la salle communale). De ce fait, il a décidé de soutenir ce projet de réaménagement de la bibliothèque de l'école par un don exceptionnel de CHF 50'000. Le coût total de ce réaménagement s'élève à CHF 62'000 dont le conseil municipal a voté à cet effet un crédit additionnel.

Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Kreuder Peter, Engelhardt Jutta et leurs enfants Paul, Ella et Marlene.

CONSEIL MUNICIPAL DU 31 AOÛT 2021

Travaux de génie civil liés aux infrastructures d'eau potable et d'eaux usées à la route Principale à Evilard

Les travaux de rénovation de la route Principale à travers la localité d'Evilard ont débuté en mai 2021. D'entente avec le canton, il a été défini que lors de cette rénovation, les infrastructures qui se trouvent à l'intérieur de la route soient remplacées, remises en état ou complétées selon la nécessité. Le but est d'éviter une ouverture de route durant les prochaines années en raison de la remise en état d'une infrastructure obsolette ou défectueuse. Le conseil municipal vote un crédit d'engagement de CHF 450'000 affectés aux travaux de génie civil liés aux infrastructures d'eau potable et d'eaux usées. Cette décision n'a pas fait l'objet d'un référendum facultatif.

Travaux de génie civil liés aux infrastructures à la conduite de chauffage à distance entre la route Principale 40, la maison communale (route Principale 37) et la Baume 1

Une partie des travaux a déjà été réalisée, à savoir la pose de la conduite pour le réseau de chauffage à distance qui reliera la maison communale et le bâtiment de la Baume/NeuChemin 2. Une autre conduite, à savoir celle qui mènera à la centrale thermique, devra encore être posée. Le conseil municipal vote à cet effet un crédit d'engagement de CHF 40'000 affectés aux travaux de génie civil dans le contexte de la pose de ces conduites entre la route Principale 40, la maison communale (route Principale 37) et la Baume 1.

Éclairage de la salle communale

Le projet de rénovation et de remplacement de l'éclairage de la salle communale est séparé en trois lots : remplacement complet de l'éclairage de scène, rénovation et remplacement de l'éclairage général de la salle et complément d'installations électriques du hall d'entrée. Dans le cadre de ces travaux, le conseil municipal a voté un crédit additionnel de CHF 30'000 pour la remise en état du câblage. En outre, la commune a reçu un don exceptionnel d'un citoyen

d'Evilard en mémoire de son épouse (voir décision ci-dessus concernant le réaménagement de la bibliothèque de l'école). Comme convenu avec lui, ce don servira aussi à financer le remplacement complet de l'éclairage de la scène qui est utilisé lors de représentations ou concerts ainsi que la rénovation et le remplacement de l'éclairage général à raison d'un montant exceptionnel de CHF 50'000. Les entreprises SysConcept à Cormoret, TULUX à Tuggen et Villars Elektro à Evilard ont été mandatées pour effectuer ces travaux.

CONSEIL MUNICIPAL DU 14 SEPTEMBRE 2021

Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Dieter Baumann.

Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Natasha Heersche.

CONSEIL MUNICIPAL DU 28 SEPTEMBRE 2021

Assainissement routier et des infrastructures de la rue End der Welt à Macolin

Le revêtement de la rue End der Welt a près de 30 ans et nécessite de nombreux travaux de rénovation, tant au niveau de l'infrastructure qu'au niveau de la route. Dans le sens d'une collaboration optimale avec la Confédération qui souhaite aménager un chauffage à distance et afin de profiter des synergies provenant de cette coopération, le conseil municipal a décidé de travailler avec le même ingénieur que l'OFCL, le bureau C+P Ingenieure und Planer AG de Lyss. Le conseil municipal vote un crédit d'engagement de CHF 1'450'000 pour l'assainissement routier (CHF 750'000, route communale et trottoir) et des infrastructures (CHF 700'000, conduite d'eaux usées) de la rue End der Welt à Macolin, sous réserve de

l'approbation par l'assemblée municipale en date du 6 décembre 2021.

Résidence Beau-Site Evilard; achat de locaux via le Fonds Nelly Peter

Le conseil municipal approuve l'achat à la Résidence Beau-Site Evilard Genossenschaft d'un local commercial (local Spitex), d'un local communautaire et d'un garage au chemin de la Maison Blanche 2a à Evilard, au prix de CHF 140'000, par l'intermédiaire du fonds spécial créé par le legs Nelly Peter.

Ordonnance du Conseil municipal sur le personnel et les membres des autorités

La modification de l'article 12 concernant la solde des membres du corps des sapeurs-pompiers (commandant, vice-commandant, responsables formation et sécurité) de l'Ordonnance du Conseil municipal sur le personnel et les membres des autorités de la commune est approuvée et entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2022.

Mur de soutènement des parcelles 411 et 442

Dans le but d'améliorer la visibilité de l'entrée du centre du village d'Evilard, le conseil municipal a voté un crédit d'étude de CHF 15'000 concernant le mur de soutènement des parcelles 411 et 442 bordant la route Principale. Cette étude permettra aussi de définir une éventuelle prise en charge des travaux par le canton.

CHR. CHAVANNE, SECRÉTAIRE MUNICIPAL ::

TÉLÉSKIS SA LES PRÉS D'ORVIN

Abonnements pour les écoliers à prix préférentiel

Le Conseil municipal a décidé de collaborer financièrement avec les Téléskis SA des Prés d'Orvin. Cette collaboration permet aux écolières et écoliers de la commune d'acquérir, pour un prix préférentiel de 100 francs seulement, un abonnement de saison qui leur coûterait normalement 150 francs. Ce précieux sésame leur don-

nera accès à tous les téléskis de la station durant l'hiver 2021/2022.

Les écolières/ers intéressées/és par un tel abonnement doivent se rendre à l'administration municipale d'Evilard durant les heures ouverture habituelles pour y chercher un bulletin de versement ad hoc.

Ensuite de quoi, elles/ils s'acquitteront du montant de 100 francs et conserveront précieusement le récépissé; c'est ensuite contre présentation de ce dernier qu'elles/ils recevront leur abonnement personnalisé à la caisse des téléskis à l'ouverture de la saison.

::



CHAQUE PROCESSUS DE
VENTE COMMENCE PAR UNE
ESTIMATION GRATUITE DE
VOTRE BIEN IMMOBILIER!

Je me réjouis de votre prise de contact
Tobias Fehr



FEHR IMMOBILIEN SA
ch. des Britanières 30
CH-2533 Evilard

Tél. +41 32 323 00 28
Fax +41 32 323 00 29

www.fehr-immobilien.ch
info@fehr-immobilien.ch

PLANIFICATION RÉGIONALE DE L'ÂGE

« Les besoins des aînés gagnent en importance »



Un nombre croissant de personnes atteignent un âge respectable et souhaitent rester vivre chez elles le plus longtemps possible. Sandra Hess, membre du comité de l'association seeland.biel/bienne (s.b/b), estime que les communes peuvent apporter leur pierre à l'édifice en offrant à la population âgée un environnement adapté à ses besoins. Un nouveau rapport sur la planification régionale de la politique du 3^e âge révèle quelles sont les mesures qui s'imposent.



Sandra Hess est la mairesse de Nidau et préside la conférence « Social et santé » de s.b/b

s.b/b a présenté récemment son rapport final sur la planification de la politique du 3^e âge 2021-2030. Quelles sont les conclusions qui en découlent ?

Nous constatons notamment que la couverture actuelle en matière de prise en charge n'est pas insuffisante, contrairement à ce qui avait été prédit il y a dix ans. Les conditions de vie ont évolué. Aujourd'hui, les personnes âgées restent vivre chez elles plus longtemps et n'intègrent un EMS que lorsque leur dépendance aux soins prend le dessus. Le nombre d'octogénaires devrait doubler d'ici 2045 ! Jamais les personnes de plus de 80 ans n'ont été en meilleure forme. Elles aspirent à vivre de manière autonome le plus longtemps possible.

Qu'est-ce que cette évolution implique pour les communes ?

Les communes devraient permettre aux aînés de vivre plus longtemps dans un environnement qui leur est familier. Même les personnes qui gèrent leur quotidien de manière encore très autonome sont de plus en plus limitées à mesure qu'elles vieillissent. À titre d'exemple, vivre près du centre d'une localité, à proximité des magasins, revêt alors toute son importance. Tout comme le fait d'habiter un lieu bien desservi par les transports publics, dans la mesure où on ne peut plus forcément conduire soi-même. Dans le cadre de l'aménagement local, les communes peuvent notamment créer les conditions-cadres nécessaires à une offre de logements adaptés au 3^e âge.

Est-ce que les communes s'investissent trop peu pour les personnes âgées ?

On ne peut pas affirmer cela. Mais ces dernières décennies, les communes se sont peut-être davantage consacrées à soutenir les jeunes familles. Nous avons construit des écoles, créé des places de crèche et étendu bien d'autres offres. Aujourd'hui, les besoins des aînés, dont la population ne cesse de croître, prennent toujours plus d'importance. Une commune vivante et attrayante se doit de les prendre en compte.

La planification de la politique du 3^e âge est une tâche cantonale. Pourquoi s.b/b s'y consacre-t-elle ?

Parce que de nombreuses communes ont exprimé des besoins allant dans ce sens. Il ne s'agit pas pour nous d'agir à leur place, mais d'assurer une certaine coordination

et de soutenir les communes. s.b/b a déjà défini plusieurs projets pour l'année prochaine.

En quoi consistent ces projets ?

Nous souhaitons notamment promouvoir la mise en réseau des divers prestataires dans le domaine de la planification de la politique du 3^e âge. Une bonne collaboration entre tous les acteurs favorise un travail efficace et de qualité, tout en permettant de tirer le meilleur parti des ressources financières. Une de nos autres priorités est l'élaboration d'un guide destiné aux communes qui veulent créer de nouvelles lignes directrices en matière de 3^e âge ou actualiser leurs supports existants. Ce guide doit leur permettre de bénéficier de l'expérience d'autres acteurs.

Quels sont les autres projets de s.b/b ?

Nous entendons sensibiliser les communes à l'intégration des besoins de la population âgée dans la planification de l'aménagement, les affaires foncières ou le développement des offres de mobilité. Nous souhaitons également les aider à mieux atteindre les personnes difficiles d'accès, à savoir sans entourage social ou familial, qui ne sont pas ou plus intégrées dans la société. Les communes se doivent de veiller au bien-être de l'ensemble de leur population. s.b/b peut les soutenir dans cette tâche.

Pour en savoir plus :
www.seeland-biel-bienne.ch

RÉCOLTE DE PLASTIQUES

Le Conseil Municipal d'Evilard/Macolin lance un programme de collecte durable des plastiques ménagers



Emballages, bouteilles, films de toutes sortes – le plastique est omniprésent dans les foyers. Après utilisation, cependant, il ne faut pas simplement les jeter, car de nombreux matériaux peuvent être recyclés – le recyclage est le mot magique.

Les plastiques qui proviennent des ménages sont généralement des emballages alimentaires. Ils répondent aux plus hautes exigences de qualité et d'hygiène, ne sont en circulation que pendant une courte période et sont donc particulièrement adaptés au recyclage.

Un groupe de travail d'Evilard/Macolin a discuté intensivement de cette question et a opté pour une solution commune, durable et orientée vers l'avenir. Dès le début de l'année 2022, la commune d'Evilard/Macolin mettra à disposition de sa population la possibilité de collecter les plastiques ménagers dans des sacs de collecte de «Bring Plastic back».

RECYCLER LE PLASTIQUE AU LIEU DE LE DÉTRUIRE

Pour que le plastique puisse être recyclé, sa qualité doit être élevée dès le départ. Les facteurs décisifs sont la collecte et le tri différenciés. Si le plastique est correctement collecté, trié et traité, il peut être recyclé deux, trois voire quatre fois. Les plastiques ménagers sont généralement des emballages alimentaires qui répondent à des exigences de qualité et d'hygiène élevées et sont donc particulièrement adaptés au recyclage des matériaux.

Les sacs de collecte remplis sont collectés par des partenaires de collecte régionaux, pressés en balles et transportés pour être



triés. Dans le centre de tri de Lustenau (AT) près de la frontière, les balles sont déchirées et défaits. Sur un tapis roulant, des scanners à infrarouge identifient les différents matériaux, et des buses d'air comprimé les séparent précisément les uns des autres. Malgré cette technologie moderne, un contrôle de suivi manuel est toujours effectué pour obtenir le meilleur résultat possible. Les plastiques monotypes sont ensuite comprimés en balles et envoyés à des entreprises de recyclage spécialisées en Suisse et dans l'UE. Là, les plastiques sont broyés, lavés, séparés et séchés. Les fragments de plastique propres sont ensuite chauffés, fondus et transformés en regranulés. Ce matériau de haute qualité est utilisé, par

exemple, dans la production de tubes de protection de câbles, de films et de bouteilles et revient ainsi dans les foyers.

LE POTENTIEL D'UNE RÉCUPÉRATION PERTINENTE EST IDENTIFIÉ

Le groupe de travail de la commune d'Evilard/Macolin a identifié le potentiel d'une collecte mixte des plastiques ménagers et s'est penché sur la question au cours des derniers mois.

En collaboration avec l'exploitant du système, InnoRecycling AG/sammelsack.ch, et la commune de Biel/Bienne, la mise en place d'une récupération des plastiques est en cours de lancement pour le début de l'année 2022.

Participez dès maintenant!!!

En Suisse, environ 80 % des plastiques sont incinérés avec les déchets. Cela produit du CO₂ nuisible à l'environnement.

Par conséquent, la collecte du plastique est logique et devient un avantage pour l'environnement.

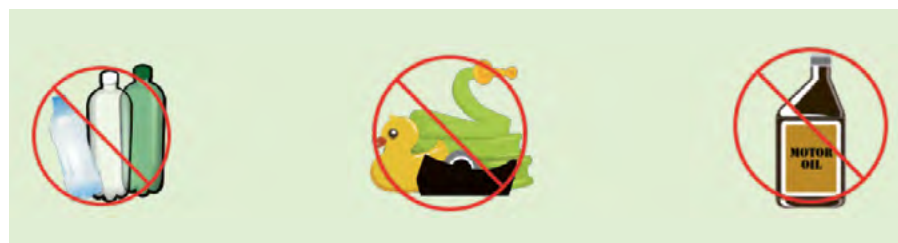
TRIER LES PLASTIQUES MÉNAGERS : SUIVEZ LE GUIDE !!! QUE METTEZ-VOUS DANS LE SAC DE COLLECTE ?

- Films plastiques de toutes sortes : films fraîcheur, sacs sous vide (propres, sans résidus), sacs de transport, sacs de caisse, films d'emballage de magazines, de suremballage, ...
- Bouteilles en plastique de toutes sortes : lait, boissons, huile, vinaigre, shampoing, lessives, détergents, adoucissants, ...
- Barquettes thermoformées : emballages d'œufs ou biscuits, barquettes de fruits ou de viande, ...
- Emballages composites : chips, cacahuètes, grains de café, ...
- Briques alimentaires (Tetra Pak) : emballages de lait, de crème, de thé glacé, soupes, jus de fruits ...
- Emballages de produits de beauté et d'hygiène : pots cosmétiques, tubes, gels douche, shampoing, distributeurs de savon, sachets souples de recharge ...
- Contenants en plastique : seaux, bacs, bassines, pots de fleurs, boîtes de transport, boîtes fraîcheur ...



QUE FAUT-IL NE PAS METTRE DANS LE SAC DE COLLECTE DU PLASTIQUE ?

A jeter avec les ordures ménagères :	A collecter séparément :
• Emballages de grillades souillés par des marinades • Emballages contenant des restes • Vaisselle jetable • Blisters de médicaments • Brosses à dents • Dosettes de café et sachets de thé • Matériaux de calage pour colis (copeaux) • Objets en caoutchouc tels que : chambres à air de vélos, bateaux ou piscines gonflables, ... • Photos • Cassettes vidéo • Jouets • Tuyaux d'arrosage • ...	• Bouteilles de boissons en PET • Bouchons en liège • CD et DVD • Cartouches d'encre • Capsules de café • Polystyrène expansé (Styropor, Sagex)



DE QUOI FAUT-IL TENIR COMPTE LORS DU TRI ?

- De nombreux emballages sont composés de différents types de plastique, par exemple ceux de fromage ou de viande. Il est conseillé de séparer les barquettes des couvercles ou opercules afin que l'installation de tri puisse détecter correctement les différentes matières.
- Si le plastique est combiné avec du papier, de l'aluminium ou du verre, veuillez si possible jeter les différents composants séparément : retirez par exemple le carton qui entoure le pot de yaourt et le couvercle en aluminium.

DATES DES RAMASSAGES DES SACS DE RÉCUPÉRATION DU PLASTIQUE :

17 février 2022
17 mars 2022
21 avril 2022
19 mai 2022
16 juin 2022
21 juillet 2022
18 août 2022
22 septembre 2022
20 octobre 2022
17 novembre 2022
22 décembre 2022

LIEUX DE VENTE DES SACS DE COLLECTE :

Evilard :
 Administration municipale
 Epicerie chez Langlade & Jolivet

Macolin :
 Epicerie Macolin Coopérative

OSFPO

Le projet géothermique de Macolin suscite un vif intérêt

Fin septembre dernier, l'Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL et l'Office fédéral du sport OSFPO ont tenu une séance d'information pour la population à Macolin. L'accent a été mis sur le nouvel approvisionnement en chaleur prévu avec un réseau de chauffage à distance et la géothermie pour le centre national de sport de Macolin (CSM). Les personnes présentes ont réagi positivement aux commentaires sur le projet géothermique.

Au début, des représentants de l'OSFPO ont fourni des informations sur des sujets de politique sportive et opérationnels actuels, y compris les différents projets de construction et leurs effets sur la situation routière. La partie principale de l'événement s'est concentrée sur l'approvisionnement en chaleur de l'infrastructure de l'OSFPO. L'OFCL a examiné diverses variantes et a profité de l'occasion pour présenter sa décision au public. À l'avenir, les bâtiments seront chauffés à l'aide de la géothermie et les systèmes de chauffage au gaz décentralisés obsolètes céderont la place à un réseau de chaleur à distance. En termes de rentabilité, de coûts d'entretien et d'émissions, cette variante est la plus performante. En utilisant la chaleur provenant d'une profondeur d'environ 1300 mètres en combinaison avec un réseau de chaleur à distance, les émissions de CO₂ du CSM seront réduites de plus de 90 %, passant de plus de 1300 tonnes aujourd'hui à 70 tonnes de CO₂ par an à l'avenir.

COMME UN CHANTIER « NORMAL »

Comment fonctionne un approvisionnement en chaleur avec la géothermie provenant de cette profondeur ? Et qu'est-ce que la population va remarquer du projet ? Ces deux questions ont été au centre des remarques sur le projet géothermique et ont reçu des réponses détaillées. En bref: avant même qu'un forage puisse être effectué, une étude complète du sous-sol est nécessaire. Si le site de forage est mis en place plus tard, le projet géothermique sera comparable à un chantier de construction normal en termes de transports, d'activité de construction et de bruit. Il ne faut pas s'attendre à des tremblements de terre



La photo montre les deux plus grands projets de construction actuels.

Au premier plan, la halle de formation, plus loin à l'arrière la Haute école Place des Mélèzes.

avec une telle installation, car aucune pression n'est générée dans la roche profonde. Une installation similaire est en service de manière fiable à Riehen (BS) depuis 1994.

LA POPULATION SOUHAITERAIT ÉGALEMENT UTILISER LA GÉOTHERMIE

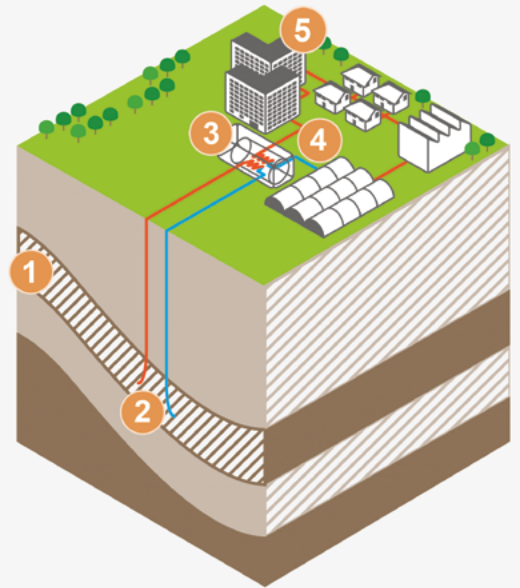
Le dernier tour de discussion au cours de l'événement a montré que la population évalue positivement l'approvisionnement en chaleur via la géothermie et le réseau de chaleur à distance. Cela se traduit notamment par la question de savoir si les particuliers peuvent également être connectés au réseau de chaleur à distance du CSM. L'OFCL est en contact avec la commune d'Évilard/Macolin concernant une possible extension du réseau de chaleur à distance. Il existe un profond intérêt de la part de la commune. Certes, le réseau prévu de chaleur à distance est pour l'instant unique-

ment conçu pour les bâtiments de l'OSFPO, mais une extension ultérieure du réseau serait en principe possible, dans la mesure où la quantité de chaleur dans le sous-sol de Macolin s'avère suffisante. Il n'existera de la clarté à ce sujet qu'après l'exploration complète du sous-sol, c'est-à-dire environ à partir de 2025. S'il y a suffisamment de chaleur dans le sous-sol pour une utilisation ultérieure, la commune pourra décider d'exploiter ce potentiel supplémentaire.

L'intérêt fondamental des personnes présentes pour la géothermie a également été révélé par d'autres contributions à la discussion. Par exemple, la demande de renseignements sur les raisons pour lesquelles la Confédération est autorisée à se chauffer au moyen de la géothermie à Macolin, mais pas les particuliers. Cela est lié aux eaux souterraines: des installations de forage

La géothermie fonctionne ainsi

- 1 Couche aquifère (Macolin : à env. 1300 m de profondeur).
- 2 Dans les deux premiers puits de forage (rouge), l'eau chaude est extraite de la couche aquifère, dans le second (bleu), l'eau refroidie est renvoyée.
- 3 Dans la centrale, l'eau chaude est portée à des températures plus élevées par une pompe à chaleur et injectée dans le réseau de chaleur à distance par un échangeur de chaleur.
- 4 Le réseau de chaleur à distance distribue la chaleur aux bâtiments connectés.
- 5 La chaleur est utilisée pour le chauffage et l'eau chaude dans les bâtiments.



pour des sondes géothermiques sont prévues pour une utilisation standard à des profondeurs allant jusqu'à 300 mètres. En revanche, elles ne sont pas équipées pour des événements soudains, tels que le forage touchant une nappe phréatique. Par conséquent, aucune sonde géothermique ne peut être installée dans certaines zones de protection des nappes phréatiques et des eaux. Cependant, sur le site du Centre national de sport de Macolin, un forage profond allant jusqu'à 1300 mètres doit

être effectué. Ici, d'autres méthodes de forage sont utilisées, qui ne mettent pas en danger l'utilisation des eaux souterraines comme source d'eau potable. Bien sûr, des permis sont requis pour le forage en profondeur. Dans le canton de Berne, c'est l'Office des eaux et des déchets (OED) qui est compétent.

Vous trouverez d'autres informations, des dossiers détaillés, ainsi que l'enregistrement du livestream de la séance d'information sur www.cad-ofspo-macolin.ch

Vous avez des questions ?

Veuillez contacter l'OFCL via

info@waermeverbund-baspo-maggingen.ch

LES JALONS DE L'APPROVISIONNEMENT EN CHALEUR

2021 : réalisation des premiers tronçons du réseau de chaleur à distance.

2022 : études géologiques du sous-sol pour le raccordement de la ressource géothermique.

2025 : décision pour ou contre l'utilisation de la géothermie. Le bois est l'alternative à la géothermie.

2027 : construction de l'installation et raccordement de tous les bâtiments au réseau de chaleur à distance.

Toutes les dates selon l'état actuel de la planification



SCOTT'S FRESH SALSA

SALSAS, SAUCES & APÉRO SERVICE

FRESHSALSA.CH

WWW.FRESHSALSA.CH
078 898 8566
INFO@FRESHSALSA.CH

**Sauces fraîches
faites maison**

Salsa
Hummus
Pestos
Chimichurri
Tapenade
Hot Sauce!
Bruschetta

Livraison gratuite

ADATTE

ROLAND ADATTE
Neue Arbeiten
am Solothurner Galerien-Hopping geöffnet

Freitag, 29. Oktober 2021
Vernissage

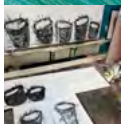
Freitag & Samstag, 29. & 30. Oktober 2021
14 bis 21 Uhr

Wir freuen uns Sie und Ihre Freunde zur Ausstellung einzuladen.

FREITAGSGALERIE IMHOF
Kreuzgasse 5 | CH 4500 Solothurn

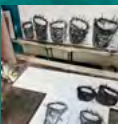
Ausstellungsdauer
29. Oktober bis 12. Dezember 2021

Öffnungszeiten (regulär)
Freitag 16 bis 20 Uhr und nach Vereinbarung (T +41(0)32 622 64 34)





UTE WÜTHLI KUNST GALERIE
art curating
City Gallery ART MOMENTUM, Biel
www.artmomentum.ch



« LE CALENDRIER POUR SE PROMENER »

Fenêtres de l'Avent à Evilard 2021

Chers habitants et chères habitantes

C'est avec grand plaisir que nous vous proposons à nouveau du 1^{er} au 31 décembre 2021 un calendrier de l'Avent que vous pourrez découvrir en vous promenant à Evilard. **Chaque soir, de 17 à 23 heures** une fenêtre décorée supplémentaire sera illuminée. Les lieux et dates sont marqués sur le plan.

Il n'y aura pas de fenêtres « ouvertes » cette année. Cela signifie qu'il n'y aura pas d'apéros.

Laissez courir votre curiosité et découvrez ces fenêtres qui illuminent nos sombres soirées. Profitez de ce calendrier pour vous promener « dedans » et vivre maints moments de méditation et de rencontres dans notre village. Nous vous souhaitons de délicieuses et stimulantes soirées de l'Avent.

ANNE BERNASCONI, MICHÈLE BÜRKI,

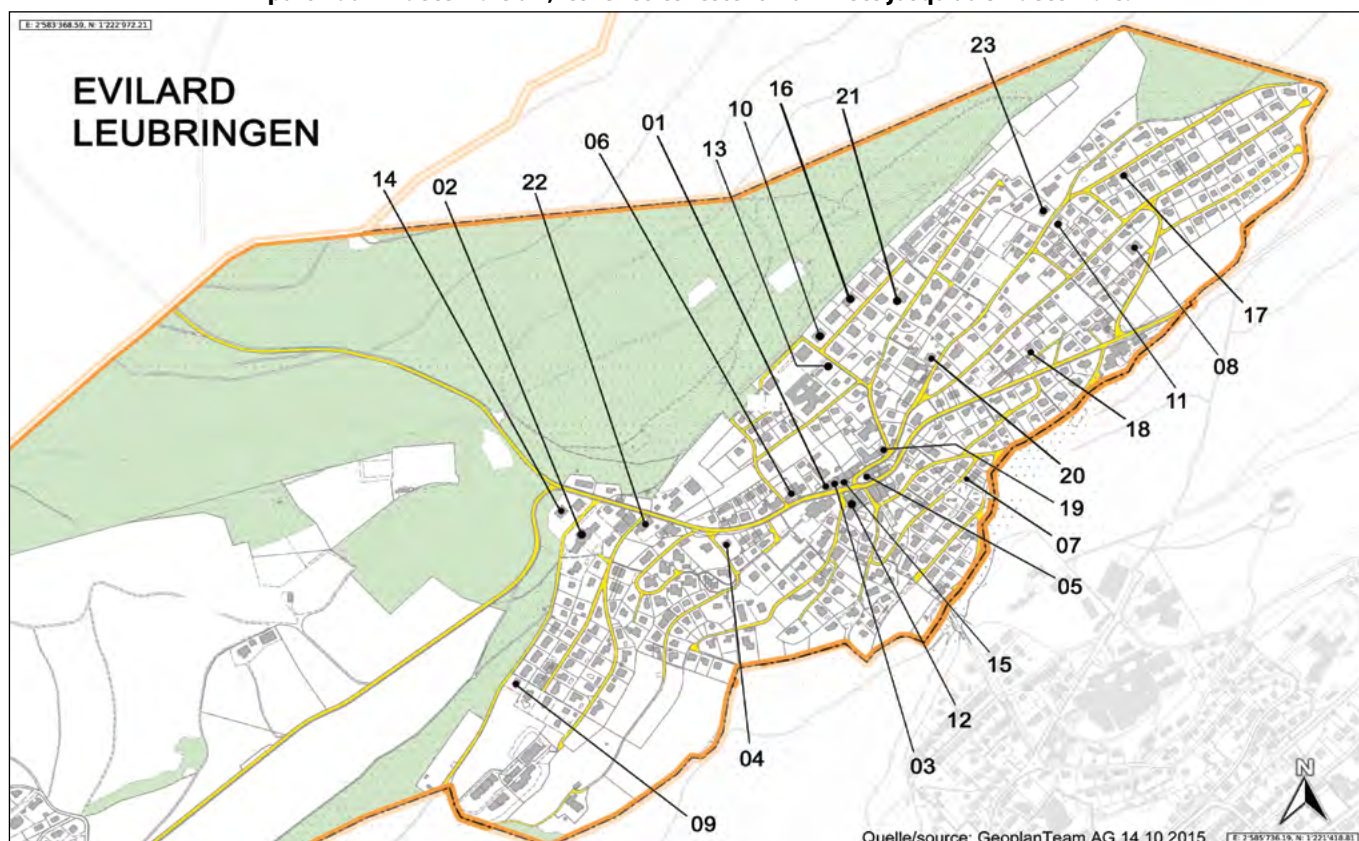
DOMINIQUE ROTH ::

Fenêtres de l'Avent 2021

1. Bourgeoisie
2. La Lisière
3. Hair – Philosophie
4. Fam. Roder
5. Art & Nails Halila Greco
6. Viandes & plus
7. Fam. Bessire
8. Fam. Flückiger
9. Fam. Fleury – Chavanne
10. Fam. Zweifel – Strübi
11. Fam. Wacker
12. Fam. Gimber
13. Crèche municipale
14. Spitex
15. Fam. Villars
16. Fam. Antonietti
17. Fam. Kaiser
18. Fam. Hurni
19. Fam. Perrottet
20. Fam. Gosteli
21. Fam. Roth
22. Fam. Leuenberger
23. Fam. Bernasconi – Minger

- Rte Principale 44
- Ch. de la Maison Blanche 1
- Rte Principale 42
- Rte Principale 45
- Ch. des Ages 2
- Rte. Principale 50
- Ch. des Prés 16
- Ch. des Oeuches 17
- Ch. de la Maison Blanche 23
- Ch. des Bourdons 5
- Ch. des Ages 30
- Ch. de la Baume 3
- Ch. des Bourdons 3
- Ch. de la Maison Blanche 2a
- Rte Principale 40
- Ch. des Bourdons 9
- Ch. des Britannières 4
- Rte Principale 10a
- Ch. des Ages 7
- Ch. des Ages 29
- Ch. des Bourdons 10a
- Rte Principale 55
- Ch. des Ages 55

A partir du 1^{er} décembre un ; les fenêtres restent illuminées jusqu'au 31 décembre.



Nos offres



DÎNER AU CAFÉ LA LISIÈRE

Venez vous régaler avec **un savoureux repas familial pour Fr. 19.-** (potage, salade, plat principal, dessert).

Sur notre site internet vous trouverez la carte de la semaine courante et de la semaine suivante.

WWW.LA-LISIERE.CH



JEUX ET MUSIQUE À LA LISIÈRE

Il n'y aura pour l'instant pas d'évènements ouverts au public.

Merci pour votre compréhension.

LIVRAISON DE REPAS À DOMICILE (SELON DISPONIBILITÉ)

Le jour de votre choix, nous vous livrons le menu à votre domicile.

Les repas arrivent chauds entre 11 et 12h. Nous livrons 365 jours par an.

Menu complet avec potage, plat principal, dessert Fr. 19.- (livraison comprise)

Notre équipe de cuisine vous renseigne avec plaisir

☎ **032 328 50 74**

CATERING

Quelque chose à fêter ?

La Lisière offre un excellent service de traiteur.

Contactez directement l'équipe de cuisine



☎ **032 328 50 74**

FORMATION INTERNE «COMMUNICATION HUMORISTIQUE»

«Tout va mieux avec de l'humour» – Dans le cadre de cette devise, les et collaboratrices de La Lisière ont pu participer à une formation interne. On a beaucoup ri et passé une journée amusante.

Saviez-vous que le rire a une influence positive sur le cœur, les poumons, les muscles, les hormones et le psychisme ?



CUISINIER/CUISINIÈRE

Stage auprès de la multiple « Cheffe de l'année » Gault & Millau Tanja Grandits à Bâle

Les apprenti(e)s de notre institution ont la possibilité de faire des stages dans d'autres entreprises. L'idée est de leur donner l'occasion de se créer de nouvelles impressions du monde professionnel et d'en retirer des expériences marquantes et positives. En même temps, c'est une occasion d'explorer des domaines qui ne sont pas disponibles dans notre institution.

Cette année, Johanna Saucy, apprentie cuisinière CFC de 3^e année, a pu découvrir les coulisses du restaurant de Tanja Grandits. Son voyage l'a conduite dans la ville de Bâle, au « Restaurant Stucki », qui a reçu 19 points Gault & Millau. Les stages sont choisis de manière à montrer le large éventail de possibilités de travail disponibles pendant la formation.

Johanna Saucy: « Je suis arrivée à Bâle au Restaurant Stucki avec beaucoup de curiosité et un peu de nervosité. Pendant ces 2 semaines, j'ai pu recueillir de nombreuses impressions sur cette gastronomie de pointe, travailler avec l'équipe et ramener chez moi des leçons importantes. Rafraîchie par de nouvelles idées, je suis revenue à Evilard pour partager et appliquer mes expériences. »

A La Lisière, de bonnes places d'apprentissage sont proposées dans différents domaines professionnels où le métier peut être appris et mis en pratique à partir de zéro.

Chaque année, nous recherchons des jeunes professionnels enthousiastes qui souhaitent apprendre un métier très varié



Pour 2022, il y a encore une place d'apprentissage vacante en tant que cuisinier/cuisinière CFC.

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre responsable gastronomie Patrick Brägger, tél. 032 328 50 74.

et créatif, un peu à l'écart des professions à la mode et qui, d'autre part, veulent vivre leur propre créativité à un jeune âge. ::

Nous sommes là pour vous!

Par exemple avec notre service de transport.



032 329 91 12

active@evilard-magglingen.ch



Tarif: Courses dans Evilard/Macolin CHF 5.00 par déplacement.
Pour des trajets plus longs, veuillez contacter **active**

Les bénévoles sont toujours les bienvenus

Souhaitez-vous également rejoindre notre équipe en tant que chauffeur?
active-evilard-magglingen vous remercie pour votre intérêt.

UNE SOCIÉTÉ SAINE

Le comité de l'association de «La Lisière» dispose d'un nouveau président et de deux nouveaux membres. Ce comité veille à ce que toutes les commodités soient disponibles pour les pensionnaires du home.

Lors de l'assemblée générale de l'association de «La Lisière», un nouveau président et deux nouveaux membres du comité ont été élus. Le président de longue date Urs Hiller se retirait pour raison de santé. A sa place, Urs Hugi présidera pour la deuxième fois aux destinées de l'association. Il était déjà là en 1988 quand l'association a été créée et y est resté jusqu'en 2000. Il est président d'honneur depuis 14 ans.

Barbora Riegelová, qui succède au notariat à Urs Hugi, et Franziska Bessire-Bill ont été élues nouvelles membres du comité.

L'association s'occupe de nombreuses commodités comme par exemple des stores contre le soleil, un ascenseur et l'équipement du Café Lisière.

Du point de vue de la direction du home, Yvonne Basile a évoqué les temps durs pendant la pandémie de coronavirus: les pensionnaires ont été bloqués dans leur chambre, leur repas leur était amené, ils ne pouvaient recevoir aucune visite et n'osaient pas quitter leur chambre. Ils ont aussi passé un Noël dans le même style.

Ruth Caspard, d'une part en tant que présidente de l'association 64+ et d'autre part en tant que caissière, a annoncé que le programme du reste de l'année serait repris prochainement. L'association 64+ profite de nombreux avantages: non seulement les honoraires des intervenants sont couverts par l'association La Lisière, mais le café et les croissants sont aussi offerts, comme les cadeaux de Noël des bénévoles du café La Lisière. En outre, ils sont à chaque fois invités à manger.

L'association La Lisière va bien: elle possède deux appartements dans la Résidence Beau-Site en face du home. Un immeuble à la Rue Dufour à Bienne lui appartient par legs. Le réviseur nouvellement élu Beat Gilomen remplace Walter Etter qui se retirait. ::



Tandem 60 plus

www.tandem60plus.ch

L'alternative à l'EMS

Die Alternative zum Altersheim

Ecouter les seniors, soulager les proches

Senioren zuhören, Familien entlasten

079 786 57 06

LA LISIÈRE

Une fête du jardin pour remplacer les 30 ans

Le home de « La Lisière » a organisé une fête du jardin pour remplacer le jubilé des 30 ans victime l'an passé du coronavirus. Les invités officiels et les pensionnaires ont pu profiter de la fête.

Des fleurs, des animaux en bois, un chevalet avec le menu de fête et des sonorités festives en provenance du jardin – voilà qui indiquait que quelque chose d'important se passait au home. Les invités arrivant les uns après les autres dans le jardin somptueusement décoré témoignaient de l'importance de la manifestation : personnalités de la politique locale, ancienne direction, médecins, pharmaciens, bénévoles, physiothérapeute, podologue, coiffeuse, pasteur et beaucoup d'autres ont trinqué et profité pour une fois sans obligations d'une manifestation informelle lors d'une belle soirée radieuse de fin d'été.

Ce soir-là, La Lisière fêtait ses 30 ans, jubilé victime l'an dernier du coronavirus et remplacé cette 31^e année par une fête du jardin.

La directrice, Yvonne Basile, a salué les invités et remercié tous ceux qui n'ont pas compté leurs heures pour monter les tentes

et créer une ambiance agréable dans le magnifique jardin de « La Lisière ».

« UNE PARTIE DE NOTRE COMMUNAUTÉ »

Au nom du conseil municipal et du conseil d'administration, la mairesse Madeleine Deckert a salué les nombreux hôtes présents. Elle a souligné la philosophie qui domine depuis le jour de l'ouverture en 1990 et représente une partie de notre communauté. L'association réussit depuis sa fondation à tisser un lien entre la population et le home et à fournir de nombreuses commodités pour les pensionnaires. Depuis 2010, l'entreprise n'est plus subventionnée par le canton: la direction a été confiée à une SA dont la seule actionnaire est la commune. « Il convient de remercier les personnes qui se sont engagées durant toutes ces années pour le bien des pensionnaires », a précisé Madeleine Deckert. « Les bénévoles font partie de cette maison et garantissent un lien important avec l'extérieur ».

En outre, l'animatrice Viviane Lüthi a distribué des formulaires de concours et Kathrin Möri, comptable et photographe

amateur, a déambulé avec son appareil parmi les invités et a fixé en images ce qui méritait d'être vu.

LA FÊTE POUR LES PENSIONNAIRES

Deux fois, les samedi et dimanche après-midis, les pensionnaires ont pu profiter d'un repas de fête avec leurs accompagnants et se sont retrouvés de manière informelle au son des accordéons. Le responsable de la cuisine Patrick Brägger était à son meilleur niveau quand il a créé le menu de fête – un régal pour les yeux aussi. Les hôtes pouvaient se servir dans un chariot d'une collation de légumes. Le concours avec toutes sortes de questions sur « La Lisière » a beaucoup plu.

Une tente de tests a permis à tous ceux qui n'étaient pas vaccinés d'être sûrs que le virus ne revienne pas.

::

FÊTE DU JARDIN



L'Infobulletin s'intéresse à la vie de la commune. Si vous avez une idée de sujet qui pourrait intéresser la population ou si vous vous posez une question à propos de la vie locale, n'hésitez pas à nous en faire part.

Adressez vos suggestions, idées et remarques par mail à l'adresse suivante : mnshofmann@bluewin.ch.

FUNI EVILARD ET FUNI MACOLIN

Verkehrsbetriebe Biel



Transports publics bernois

Travaux de révision pour l'année horaire 2022

CONTRÔLES MENSUELS

A partir du changement d'horaire du 12 décembre 2021, les travaux de contrôles obligatoires ne nécessiteront plus l'arrêt complet de l'exploitation (sous réserve de travaux importants).

Une fois par mois (les lundis soirs), les funiculaires circuleront à une fréquence réduite dans la soirée afin que les contrôles nécessaires puissent être effectués entre deux trajets. Il n'y aura donc plus de bus de remplacement.

RÉVISIONS ANNUELLES

Les révisions annuelles seront effectuées aux dates suivantes et avec les offres de remplacement suivantes:

- **11 au 15 juillet 2022 Funi Evilard:** bus de remplacement toutes les 30 minutes
- **21 au 26 mars 2022 Funi Macolin:** par le Funi Evilard et ensuite navette entre Evilard et Macolin toutes les 30 minutes.

En cas de dérangements imprévus et de courte durée, une navette sans horaire précis desservira les stations avals et amonts.

Les informations détaillées ainsi que l'horaire seront communiqués sur le site internet www.vb-tpb.ch ou l'horaire en ligne des CFF.

Funi Evilard Horaire de départ: 19:55, 20:55, 21:55, 22:55, 00:00	Funi Macolin Horaire de départ: 20:00, 20:56, 21:56, 22:56, 23:56
3 janvier 2022	20 décembre 2021
7 février 2022	17 janvier 2022
7 mars 2022	21 février 2022
4 avril 2022	25 avril 2022
2 mai 2022	16 mai 2022
30 mai 2022	20 juin 2022
8 août 2022	18 juillet 2022
5 septembre 2022	15 août 2022
3 octobre 2022	19 septembre 2022
7 novembre 2022	17 octobre 2022
5 décembre 2022	21 novembre 2022

ressort²

// L'immobilier: ma
passion à votre service //

// Immobiliendienstleistungen
Services immobiliers //

Monique Villars
Case postale 23, 2533 Evilard
Tel. 032 325 16 06, www.ressort2.ch



HAIRPHILOSOPHIE

Tout simplement merci !

Sophie Kaelin a ouvert son salon Hair-philoSophie au centre d'Evilard il y a deux ans. Deux ans qui ont été source de grands bonheurs et de petits plaisirs. Le plaisir d'accueillir ses clients dans un espace à son image, et le bonheur de recevoir de nombreux soutiens pendant le confinement 2020. Aujourd'hui, Sophie remercie du fond du cœur sa fidèle clientèle, qu'elle espère continuer à surprendre avec ses nouveautés.

Coupe, couleur, visagisme, conseils, lissage, ondulations: Sophie Kaelin maîtrise toutes les techniques pour révéler la beauté des cheveux de ses clientes/ clients. En plus des soins capillaires, elle pratique aussi le *body-sugaring*, cette méthode d'épilation au sucre 100% naturelle adaptée à toutes

les parties du corps. (Pour en savoir plus, Rendez-vous sur mon site www.hair-philosophie.ch)

Le salon est ouvert du mardi au samedi, uniquement sur rendez-vous. Pour fixer une date, Sophie invite ses clients à lui envoyer un WhatsApp ou un sms au 079 377 12 40. Cette méthode est très appréciée, puisqu'elle permet à chacune ou chacun d'envoyer ses disponibilités quand bon lui semble.

Afin de développer sa clientèle, Sophie lance aujourd'hui un système de parrainage: elle offre Fr. 10.- à tout nouveau client qui prend rendez-vous sur la recommandation d'un client existant et Fr. 10.- à ce dernier. Pour bénéficier de la réduction, il suffit aux deux personnes de mentionner le parrainage à la prise de rendez-vous ou au début du soin.

HAIRPHILOSOPHIE

Route principale 42
2533 Evilard, 079 377 12 40

Horaire d'ouverture
Du mardi au samedi
Sur rendez-vous

www.hair-philosophie.ch
info@hair-philosophie.ch

Plus enthousiaste que jamais dans ce contexte agité, Sophie se réjouit de permettre à ses clientes et clients de savourer un instant de calme et de bienveillance, dans son salon au cœur d'Evilard.

::

Exécution de toutes les
installations électriques
télévision
téléphone
inst. pour ordinateur

Ausführung sämtlicher
Hausinstallationen
Fernsehen
Telefon
EDV

Villars Elektro Sàrl



Rue Principale 8
2533 Evilard

www.villars-elektro.ch

J. J. Gaillard

Tél. 032 322 82 22

Fax 032 323 72 61

info@villars-elektro.ch

Tél. 079 221 16 30

WWW.EVILARD.CH



WWW.MACOLIN.CH

NOUVELLE TÊTE À L'INFOBULLETIN : PRÉSENTATION DE MARIE-NOËLLE HOFMANN

Comme déjà évoqué, c'est avec un grand plaisir que je reprends l'Infobulletin. Très intéressée par l'actualité, je suis journaliste de formation mais travaille depuis 15 ans comme traductrice et responsable francophone de la plate-forme de santé à l'Association suisse des droguistes à Bienne. Ayant grandi dans le Jura bernois, j'ai posé mes valises un peu par hasard et

avec de la chance à Evilard il y a vingt ans avec mes deux filles, âgées aujourd'hui de 23 et 21 ans, et mon mari, journaliste également. Nous avons choisi de nous y établir durablement tant la qualité de vie nous a séduits. Proximité très pratique avec la ville tout en étant très vite dans la nature, une nature dans laquelle – les gens qui me connaissent le savent

bien – j'aime me promener, courir ou encore faire du vélo. En plus des nombreuses personnes chouettes que j'y ai rencontrées, une dernière chose me plaît beaucoup ici, c'est la vue extraordinaire. Une vue sur les montagnes dans lesquelles j'adore faire de la randonnée.

::

SUPEM

Le nouveau comité de la SUPEM se présente

Le nouveau comité élu lors de l'assemblée générale du 8 septembre dernier s'attèle à apporter une touche de nouveauté à la SUPEM, notamment avec de nouvelles activités dès l'année prochaine, sans oublier la création de pages dédiées sur les réseaux sociaux, ainsi qu'un site internet.

Pour ce dernier, nous sommes à la recherche d'une personne disposée à nous soutenir dans sa mise en place.

Vous avez des connaissances techniques permettant de créer un site en ligne pour une association ?

Vous souhaitez soutenir les activités de la SUPEM et de son nouveau comité ?

Rejoignez-nous dans cette belle étape de communication.



La SUPEM poursuit son travail d'embellissement avec les décorations florales à l'entrée de nos localités ainsi que l'entretien de la place de jeux de Malvaux et de la cinquantaine de bancs estampillés SUPEM accessibles sur tout le territoire de notre commune d'Evilard-Macolin.



De gauche à droite Sur le banc : Maya Loetscher, Beat Dörfler, Aurélie Lesne-Gouillon
Au deuxième rang : Loïc Geissbühler et Stéphanie Gaudin

PROCHAIN RENDEZ-VOUS : LA FÊTE DE SAINT-NICOLAS

Le vendredi 3 décembre prochain, la SUPEM vous invite à rencontrer le Saint-Nicolas à la place de jeux de Malvaux (La Pépinière). Le rendez-vous est fixé à 17h30 devant la halle de gymnastique de l'école d'Evilard. Ce sera l'occasion, pour petits et grands, de passer un moment convivial en pleine nature !

En raison de la situation sanitaire, les inscriptions sont obligatoires auprès du contact mentionné ci-dessous d'ici au 29 novembre 2021 en indiquant le nom, prénom et le nombre d'enfants présents. L'activité s'adresse aux enfants de la 1^{ère} à la 6^{ème} année scolaire. Un prix de 25 francs a été fixé par famille (indépendamment du nombre d'enfants).

***Nous vous remercions de
votre compréhension et
de votre soutien.***

***Au plaisir de vous rencontrer
à cette occasion.***

COMITÉ DE LA SUPEM :

Beat Dörfler, Président
Aurélie Lesne-Gouillon, Vice-présidente
Stéphanie Gaudin
Maya Lötscher
Loïc Geissbühler

CONTACT

Beat Dörfler, président
Par téléphone : 079 415 23 62
Par courriel : dds-service@sunrise.ch

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SUPEM

Le comité de la SUPEM s'est retiré lors de la dernière assemblée générale. Il passe le témoin à une jeune équipe dynamique (voir ci-contre).

Agée de 122 ans, la SUPEM, ou Société d'Utilité Publique Evilard-Macolin, reçoit de nouvelles forces (voir texte principal). Le comité dans son ensemble a été renouvelé lors de l'assemblée générale animée par le pianiste des «Bernies Swinging Five», Hubert Mougin. De jeunes gens, frais et pleins de nouvelles idées, reprennent le témoin et souhaitent faire de la SUPEM ce qu'elle a déjà été: une société pour tous qui ne s'occupe pas seulement des 70 bancs bien situés et des fleurs à l'entrée du village. Mais, conformément aux statuts, favorise et soigne la vie culturelle du village.

Madeleine Deckert, mairesse, et Yannik Riesen, responsable du dicastère Formation, culture et sport, ont souligné dans leur message de salutations l'importance de la société pour la commune et estimé



Les anciens présidents et le nouveau ad intérim: Tony Flury, Urs Hugi, président d'honneur, Urs Hiller.

qu'il vaut la peine de s'engager pour elle. En 2020, année marquée par le coronavirus, une seule manifestation a eu lieu, la soirée tango, en plus de l'assemblée générale du 14 octobre. C'est probablement pour cette raison que les comptes se clôturent sur un excédent de recettes de plus de cinq mille francs. Il en va autrement cette année, l'ancien comité a élaboré un programme: le jeu de chant «Klärli und der belgische Pilot, eine Liebe im 20. Jahrhundert» a eu lieu en juin, suivi

par l'excursion d'automne, le concert de l'Avent et la Saint-Nicolas pour les enfants.

L'ancien comité s'est engagé pour certains vingt ans et plus: Alfred Dennler en tant que président, Ruth Caspard, Peter Garst et Andreas Stulz. L'ancien président, Tony Flury, a souligné l'infatigable travail et l'engagement sans faille de Alfred Dennler.

::

MANIFESTATIONS RÉGULIÈRES

- **Rencontre 64+ Evilard**
Chaque premier mardi du mois
Cinéma pour les seniors, 14h15 au cinéma Apollo, Bienne
- **Rencontre 64+ Evilard**
Chaque deuxième jeudi du mois
Table de midi, 12h à «La Lisière»
- **Rencontre 64+ Evilard**
Chaque troisième mercredi du mois
Jass / Jeux, 14h00-17h00 à «La Lisière»

AGENDA

- | | |
|----------------|--|
| 03 déc. | Saint-Nicolas (SUPEM)
Place de jeu de Malvaux 17h30 (sur inscription) |
| 13 déc. | Café de l'Avent / Goûter (Rencontre 64+ Evilard)
Salle communale 16h00 |

IMPRESSUM

Editeur

Commune municipale Evilard/Macolin
Tél: 032 329 91 00, fax: 032 329 91 01
e-mail: info@evilard.ch, www.evilard.ch

Rédaction

Marie-Noëlle Hofmann (MNH)
Chemin des Prés 3, 2533 Evilard
Tél: 079 281 46 02, e-mail: mnshofmann@bluewin.ch

Traductions

Sabine Nonhebel, administration municipale

Mise en page/impression

Courvoisier Gassmann SA, Biel/Bienne.

Annonces

Par mm:
1 colonne (56 mm) = fr. 1.-
2 colonnes (118 mm) = fr. 1.50
3 colonnes (180 mm) = fr. 2.-

Délais rédactionnels 2021

Les articles à traduire sont à envoyer jusqu'au 10 du mois

No 1/22 : 20 janvier	No 3/22 : 20 juillet
No 2/22 : 20 avril	No 4/22 : 20 octobre

Livraison: fin du mois suivant